

σωσι. Μή δυνάμενοι νὰ διοικήσωμεν αὐτούς, θ' ἀναγκασθῶμεν νά τους καταστρέψωμεν. Οὐδεμίαν ἔχω περὶ τούτου ἀμφιβολίαν· ἀνυπότακτοι πάντοτε, ἔχοντες τὴν στάσιν ἐμφωλεύουσαν ἐν τῇ φλεγονίσθη αὐτῶν ψυχῇ, θὰ ἐκραγῶσιν ἡμέραν τινὰ ἐναντίον ἡμῶν μετὰ γυνίας, ἀπέναντι τῆς ὁποίας ἡ ὁργὴ τῶν Νουμιδῶν καὶ αἱ ἀπειδαὶ τῶν Πάρθων δειχθήσονται παιδικαὶ ἴδιοτροπίαι. Τρέφουσιν ἐν τῷ σκότει ἀπονενομένας ἐλπίδας, μωρῶς δὲ μελετῶσι τὴν καταστροφὴν ἡμῶν. Εἶναι δυνατὸν νὰ συνθῇ ἄλλως, ἐφ' ὅσον ἀναμένουσι κατὰ τὰς προφητείας αὐτῶν τὸν ἐκ τοῦ αἵματος αὐτῶν ἡγεμόνα, τὸν μέλλοντα νὰ ἀρξῃ τοῦ κόσμου; 'Ο λαὸς οὗτος ἀποβαίνει ἀνοικονόμητος· πρέπει νὰ ἔχοντωθῇ, πρέπει ἐκ θεμελίων νὰ καταστραφῇ ἡ Ἱερουσαλήμ. 'Ιδως καίπερ γέρων εὐτυχίσω νὰ ἴδω τὴν ἡμέραν, καθ' ἥν θὰ καταπέσωσι τὰ τείχη αὐτῆς, καθ' ἥν αἱ φλόγες θὰ καταφάγωσι τὰς οἰκίας αὐτῆς, καθ' ἥν οἱ κάτοικοι αὐτῆς θὰ διέλθωσιν ὑπὸ τὴν ἀκμὴν τοῦ ξίφους, καθ' ἥν τέλος ἄλλας σπαρῆσεται ἐπὶ τῆς θέσεως, ἐφ' ἣς ἔκειτο ὁ Ναός. Τὴν ἡμέραν ἔκεινην τέλος πάντων θὰ δικαιωθῶ.

'Ο Λαμίας ἐπεχείρησε νὰ τρέψῃ τὴν συνδιάλεξιν ἐπὶ τὸ ἡπιώτερον

— Πόντιε, λέγει, εὔχερῶς ἔξηγός καὶ τὰς ἀρχαίας δυσαρεσκείας σου καὶ τὰς ἀπαιδίας προαισθήσεις σου. Βεβαίως ὅ τι παρετήρησας ἐν τῷ χαρακτῆρι τῶν Ἰουδαίων δὲν λογίζεται ὑπὲρ αὐτῶν. 'Αλλ' ἐγώ, δις ἔχων ἐκ περιεργίας ἐν Τερροσολύμοις καὶ συνανεστρεψόμην τῷ λαῷ, ἡδυνήθην ν' ἀνακαλύψω παρὰ τοῖς ἀνθρώποις τούτοις ἀρετάς σκοτεινάς, αἴτινες ἀπεκρύπτοντο ἀπὸ σου. 'Ἐγνων Ἰουδαίους πλήρεις ἡπιότητος, δὺν τὰ ἀπλᾶ ἥθη καὶ ἡ πιστὴ καρδία ἀνεμίμυνησκόν με ὅ τι οἱ ἡμέτεροι ποιταὶ εἰπον περὶ τοῦ γέροντος τῆς Ἐβδαίας. Σὺ αὐτός, Πόντιε, εἰδες ἐκπνέοντας ὑπὸ τὴν ράβδον τῶν στρατιωτῶν σου ἀνδρας ἀπλοῦς, οἵτινες, χωρὶς νὰ δηλώσωσι τὸ ὄνομα αὐτῶν, θηνησκον ὑπὲρ ἀγῶνος, δύν ἐθεώρουν δίκαιον. Τοιοῦτοι ἀνδρες δὲν εἶναι ἄξιοι τῆς περιφρονήσεως ἡμῶν. Λαλῶ οὕτω, διότι ἀρμόζει νὰ κρατῇ ἐν πᾶσι τὸ μέτρον καὶ τὸ δίκαιον. 'Αλλ' ὅμοιογός ὅτι οὐδέποτε ἡθιάνθην ζωρὰν πρὸς τοὺς Ἰουδαίους συμπάθειαν· αἱ Ἰουδαῖαι τούταντίον ἡρεσίκον μοι λίαν. 'Ημνν νέος τότε, αἱ Σῦραι δὲ εἶχον ἐμβάλει εἰς μεγάλην ταραχὴν τὰς αἰσθήσεις μου. Τὸ ἐρυθρὸν κεῖλος, δὲ ὑγρὸς καὶ ἐν τῇ σκιᾷ λάμπων ὄφθαλμός, τὰ παρατετάμενα αὐτῶν βλέμματα εἰσέδυον μέχρι μυελῶν. Ή σὰρξ αὐτῶν, ἐψυθιώμενων καὶ ἔχωγραθημένων, νάρδους καὶ μύρους ἀποπνεούσων, διαθρόχων δὲ ὑπὸ τῶν ἀρωμάτων, εἶχε σπανίαν τινὰ χάριν, σπάνιον θέλγυτρον.

'Ο Πόντιος ἤκουσε τὰ ἔγκώμια ταῦτα ἀνυπομόνως.

— Δὲν ἦμην ἐκ τῶν κινδυνεύοντων νὰ περιπέσωσιν εἰς τὰ δίκτυα τῶν Ἰεραπλιτίδων, εἰπεν· ἐπειδὴ δὲ μὲ ἀναγκάζεις νά το εἴπω, οὐδέποτε ἐπεδοκίμασα τὴν ἀκράτειάν σου. 'Αν ἄλλοτε δὲν δοι ἐδίλωσα ἐπαρκῶς ὅτι σὲ ἐθεώρουν λίαν ἔνοχον ἐπὶ τῇ ἐν Ρώμῃ ἀποπλανήσει τῆς γυναικὸς ὑπατικοῦ τινος, τοῦτο ἐγένετο, διότι τότε ἀπέτινες ὄκληρῶς τὴν τιμωρίαν τοῦ σφάλματος σου. 'Ο γάμος εἶναι ιερὸς παρὰ τοῖς πατρικοῖς· εἶναι θεμός, ἐπὶ τοῦ δποίου ἡ Ρώμη στηρίζεται. 'Ως πρὸς τὰς δούλας καὶ τὰς ξένας, αἱ σχέσεις, ἀς δύναται τις νὰ συνάψῃ μετ' αὐτῶν, ἔχουσι μικρὰ ἐπακόλουθα. 'Εκεῖνο, ἐπὶ τῷ ὄποιω μέμφομαι σε πρὸ πάντων, Λαμία, εἶναι διτις δὲν ἐνυψεύθης κατὰ τὸν νόμον καὶ δὲν παρέσχες τέκνα τῷ κράτει, ὡς ὄφειλει πᾶς χροντὸς πολίτης νὰ πράττῃ.

'Αλλ' ὁ τοῦ Τιβερίου ἔξόριστος δὲν ἤκουσε πλέον τοῦ γηραιοῦ δικαστοῦ. Κενώδας τὴν κύλικα αὐτοῦ τοῦ Φαλερνιανοῦ περιεχομένου αὐτῆς, προσεμειδία. πρὸς ἀδρατόν τινα εἰκόνα. Μετά τινα στιγμὴν σιωπῆς ἐπανέλαβε διὰ φωνῆς, ἥτις, ταπεινάτατη κατ' ἀρχάς, ψύχων κατὰ μικρόν.

— Χορεύουσι μετὰ τοσαύτης νωχελείας αἱ γυναικες τῆς Συρίας! 'Ἐγνωρίσα Ἰουδαίαν· ἐν Ἱερουσαλήμ, ἥτις ἐν παραπήγματι τινι ὑπὸ τὸ φῶς μικρᾶς καπνιζούσης λυχνίας, ἐπὶ τίνος δὲ ἀθλίου τάπτοτος, ὀρχεῖτο ὑψοῦσα τοὺς βραχίονας, διπάς κροτήσῃ τὰ κύμβαλα αὐτῆς Κάμπτουσα τὴν ὀσφύν, κλίνουσα τὴν κεφαλὴν ὥσει κατασπωμένην ὑπὸ τοῦ βάρους τῆς πυκνῆς καὶ πυρρᾶς αὐτῆς κόμπης, ὑγρούς ὑπὸ τῆς ἡδυπαθείας ἔχουσα τοὺς ὄφθαλμούς, ζωρὰ ἄμα καὶ νωχελής, εὐλύγιστος δέ, καὶ αὐτὴν τὴν Κλεοπάτραν θὰ ἱνάγκαζε νὰ ωχριάσῃ ὑπὸ ζηλοτυπίας. Ηγάπων τοὺς βαρδάρους τούτους χορούς, τὸ ἄσμα αὐτῆς τὸ μικρὸν μὲν βραχῶδες ἄλλ' ἐν τούτοις οὕτω θελκτικόν, τὴν τοῦ θυμιμάτος ὄσμην

αὐτῆς, τὴν μεταξὺ ὑπνου καὶ ἐγρηγόρσεως κατάστασιν ἐκείνην, ἐν ἥ ἐφαίνετο ζῶσα. Ήκολούθουν αὐτῇ πανταχοῦ. 'Ανεμιγγυόμην εἰς τὸν εὔτελην ὄχλον τῶν στρατιωτῶν, τῶν θαυματοποιῶν καὶ τῶν τελωνῶν, οἵτινες περιεστοίχιζον αὐτὴν. 'Ημέραν τινὰ ἐξηνίσθη, οὐδὲ ἐπανεῖδον αὐτὴν πλέον. 'Εξήτησα αὐτὴν ἐπὶ μακρόν ἐν ταῖς ύπόπτοις στενωποῖς καὶ ἐν τοῖς καπηλείοις. Δυσχερέστερον ἡδύνατο τις ν' ἀποσπασθῇ αὐτῆς ἡ τοῦ ἐλληνικοῦ οἴνου. Εἶχον παρέλθει μηνίνες τινες, ἀφ' ὅτου εἶχον ἀπολέσει αὐτὴν, ὅτε τυχαίως ἔμαθον ὅτι εἶχε προσκολληθῆναι εἰς μικρόν τινα ὄμιλον ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν, οἵτινες ἤκολούθουν θαυματουργόν τινα νεανίαν Γαλιλαῖον. 'Ινδοῦς ἐκαλεῖτο, κατήγετο δὲ ἐκ Ναζαρέτ καὶ ἐσταυρώθη, ἀγνοῶ διὰ ποιὸν ἔγκλημα. Πόντιε, ἐνθυμεῖσαι τὸν ἄνδρα ἐκεῖνον;

'Ο Πόντιος Πιλάτος συνωφρυώθη τὸ μέτωπον διὰ τῆς χειρός, ως ὃ ἐν τῇ μνήμῃ αὐτοῦ ἐρευνῶν. Είτα μετά τινων στιγμῶν σιωπήν:

— 'Ινδοῦς; ἐψιθύρισεν, 'Ινδοῦς ὁ ἐκ Ναζαρέτ; Δέν ἐνθυμοῦμαι.

M. E. M.

## ΕΚΔΡΟΜΗ ΕΙΣ ΒΑΒΥΛΩΝΑ.

### ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΠΕΡΙΗΓΗΤΟΥ.

Απεγγράφθη ἐν τῷ "Ἐλληνικῷ Φιλολογικῷ Συλλόγῳ" ὑπὸ Κ. ΜΕΤΑΞΑ, Βοσπορίτου.

(Συνέχεια καὶ τέλος· ἵδε προηγούμενον ἀριθμόν).

Διάσημος περιηγήτρια, ἡ γερμανίς κ. Ida Pfeiffer, ἥτις ἔκαμε διὰ τὸν γύρον τοῦ κόσμου, ὅταν ἐφθασεν εἰς τὴν Μεσοποταμίαν ἐξεπλάγη διὰ τὸ κάλλος τῶν γυναικείων ὄφθαλμῶν καὶ γράφει εἰς τὸ σύγγραμμά της, ὅτι οἱ ωραιότεροι ὄφθαλμοι τοῦ κόσμου εὐρίσκονται εἰς τὰ πρόσωπα τῶν γυναικῶν τῆς Μεσοποταμίας. 'Αλλ' ἡ κ. Pfeiffer ἥτο γερμανίς καὶ οἱ ὄφθαλμοι τῆς πατρίδος της δὲν διακρίνονται, ως γνωρίζετε, οὔτε ἐπὶ χρώματι, οὔτε ἐπὶ ἐκφραστικότητι. Διὰ τοῦτο ἡδέληπτα νὰ βεβαιωθῶ περὶ τοῦ πράγματος καὶ νὰ ἔξακριβώσω τὴν γνώμην τῆς ἀφιλαρέσκου περιηγήτριας· ἐπειδὴ δὲ εύτυχῶς οἱ ὄφθαλμοι δὲν κρύπτονται, ἡδύνηθην νὰ τοὺς ἴδω καλῶς καὶ ἀναγκάζομαι νὰ δικαιολογήσω τὴν Γερμανίδα ἀνομολογῶν κ' ἐγὼ ὅτι τὴν μεγαλύτεραν ποικιλίαν καὶ ωραιότητα τῶν ὄφθαλμῶν εἰδοῦν ἐκεῖ καὶ εἰς τὰ περίχωρα. 'Εκεῖνο δὲ τὸ δόπιον ιδίως τοὺς διακρίνει εἶναι ὑγρόν τι ἀένναν ἐντὸς τοῦ δποίου, οἱ ὄφθαλμοι φαίνονται οἰονεὶ πλέοντες καὶ κλαίοντες. 'Αλλὰ τὸ ἀμέσως ἐπερχόμενον μειδίαμα, τὸ ἀεννάως σχεδόν πλανώμενον ἐπὶ τοῦ προσώπου τῶν γυναικῶν, ἀντανακλᾶ ἐπ' αὐτῶν, καὶ τότε, ως ἐν ἐμψύχῳ ἐκμαγείω φλέπεται τὶς τὸ δυσερηγνυτον ἐκεῖνο «δακρυόν γελάσα» τοῦ Ομήρου, καὶ ἀγαπλάττει τὴν πραγματικὴν ἐκφρασίν τοῦ προσώπου τῆς Ἀνδρομάχης. 'Οπως ἄλλη γλώσσα δυσκόλως θὰ εἰπῃ τὴν λεπτεπιλεπτὸν ταύτην φράσιν τόσον ἐπιτυχῶς, οὕτω καὶ εἰς ἄλλον τόπον σπανίως θ' ἀπαντήσῃ τις τὸ πρόγματι ἀνταποκρινόμενον εἰς αὐτὴν πρόσωπον.

Πρὸς τὸ ἐσπέρας ἐνῷ ἐπεστάτον εἰς τὴν προπαρασκευὴν τῶν ἐπισκευῶν διὰ τὴν ἐκδομὴν τῆς ἐπαύριον, μὲ ἀγγέλλον ὅτι ὁ ἐτερος τῶν χωροφυλάκων ἀσθενεῖ, ὅτι αἰσθάνεται ζάλην καὶ πόνον εἰς τὴν κεφαλὴν καὶ μὲ παρακαλοῦν νὰ τῷ δύσφιον τοποθετηθῇ. 'Ἐν τῷ Ανατολῇ ἔκαστος περιηγήτης ὑποχρεοῦται νὰ ἥναι καὶ ιατρὸς καὶ φορτὸν φαρμακεῖον ἢ μᾶλλον νὰ προσποιῆται ὅτι εἶναι, ἄλλως ζάνει τὴν ὑπόληψιν αὐτοῦ κατὰ τὰ δύο τρίτα. Εἰπα νὰ μὲ φέρουν τὸν χωροφυλάκα τοῦ Ιατρού τοῦ Ζηλοτυπίας, οἵτινες ζωρὰ ἄμα καὶ νωχελής, εὐλύγιστος δέ, καὶ αὐτὴν τὴν Κλεοπάτραν θὰ ἱνάγκαζε νὰ ωχριάσῃ ὑπὸ ζηλοτυπίας. Ηγάπων τοὺς βαρδάρους τούτους χορούς, τὸ ἄσμα αὐτῆς τὸ μικρὸν μὲν βραχῶδες ἄλλ' ἐν τούτοις οὕτω θελκτικόν, τὴν τοῦ θυμιμάτος ὄσμην

ν' ἀνοίξουν μίαν φιάλην ἀπὸ ἐκεῖνο τὸ ιατρικόν, διότι ὑσθάνετο ζάλην καὶ πόνον εἰς τὴν κεφαλήν. Τὸν ἡρώτησα ἀν νομίζῃ ὅτι τὰ πέριξ αὐτοῦ στρέψονται, ἐπειδὴ δὲ μὲν ἡτένισε μὲν βλέμμα πλιθίου, ἔκαμα τὴν ἀπαιτουμένην ἔρευναν καὶ ἡννόνισα ὅτι ἐπωθεὶς τῆς ἀπονθίας ἡμῶν εἶχεν ἀνακαλύψει εἰς τὰς ἀποσκευὰς καὶ κενώσει δὲ λόκηρον φιάλην **κονιάκ**, τῆς ὁποίας ὑφίστατο τὸ ἀποτελέσματα· ὅτι δέ, ἐκεῖνο τὸ ιατρικόν τὸ ὄποιον ἔζητει διὰ νὰ θεραπευθῇ, ἥτο δευτέρᾳ φιάλη! Ἀναφέρω τὸ πρᾶγμα διότι ἔξεπλάγην εὔρων ἐν τῇ γῇ ἐκείνῃ χωροφύλακα δπαδὸν τῆς ὄμοιο-παθητικῆς μεθόδου, θέλοντα νὰ ἐφαρμόσῃ κατὰ γράμμα τὸ «*Similia Similibus curantur*».

Τὴν ἐπαύριον λίαν πωσὶ ἔξεκινήσαμεν διὰ τὸ **Βίρις Νευρούδη**. Εἴμεθα περὶ τοὺς εἰκοσιν ἵππεῖς. Πολλοὶ τῶν ἐν τέλει μὴ ἐπισκέψθέντες εἰδέται τὸ μέρος, ἐπωθεὶς οὐτοῦ τῆς ἡμετέρας μεταβάσεως καὶ ἐποθιμοποιηθένταν νὰ μᾶς συνοδεύσωσιν. Ἀμα ἔξιλθομεν τῆς πάλεως παρουσάσθη ἡμῖν ἐν ἀπόπτῳ τὸ μνημεῖον ὃπερ ἐθάινετο ὡς στίλη καπνοῦ ἀνερχομένην εἰς τὰ νέφη. Ἐν τῇ ἀπεράντῳ καὶ ὑμαλῷ πεδιάδι, τὸ **Βίρις Νευρούδη** φαίνεται ὡς πύργος τις μυθολογικὸς καὶ ἀπόστοτος, ἐμπερικλείων τὸν ἐρωτόληπτὸν δράκοντα τοῦ μύθου, ὅστις ἀπήγαγεν ἐκεῖ τὴν ὥραιαν τοῦ Δάσους. Ἀπέχει δύδεκα περίπου χιλιόμετρα ἀπὸ τῆς Χίλλε. Πρῶτος μ. Χ. ὅστις ἀνέγραψε τὴν ὑποδειξιν αὐτοῦ ἥτο ὁ Βενιαμίν τῆς Τυδέλης, υἱὸς ραβδίνου, περιηγητής τοῦ ΙΙου αἰώνος, ὅστις δημιούργησε νὰ τὸν ἐπισκεφθῇ, ἀρκεσθεὶς νὰ ἴσῃ τὸ ἐρείπιον μακρόθεν καὶ νὰ ἐκλάβῃ αὐτὸν ὡς τὸν πύργον τῆς Βαβυλῶνος περὶ τοῦ ὄποιον κάμνει λόγον ἡ ἀγία Γραφή.

Κατόπιν δημος αὐτοῦ ἐπεσκέψθησαν τὸ **Βίρις** οἱ περιηγηταὶ Pietro della Valle κατὰ τὸν 17ον αἰώνα καὶ μετ' αὐτὸν ὁ Niebuhr καὶ ὁ Beauchamp ἀλλὰ καὶ οὗτοι δὲν ἐτόλμησαν ν' ἀνέλθωσιν ἐπ' αὐτοῦ, ἥρκεσθησαν δὲ μόνον νὰ περιέλθωσι τὰ πέριξ ἐρείπια. Βραδύτερον ὁ Rich, ὁ Ker-Porter, ὁ Βούκιγγαμ, ὁ Κέπελ καὶ λοιποὶ ἐπεσκέψθησαν καὶ περιέγραψαν αὐτὸν ἐν λεπτομερείᾳ. Μολονότι δὲ περὶ τῆς ιδιότητος καὶ αὐτοῦ τοῦ μνημείου διαφωνοῦσιν, οὐδεμία δημος ἀμφιβολία ὅτι εἶναι ἐν τῶν σπουδαιοτέρων μνημείων τῆς Βαβυλῶνος καὶ ἐν τῶν ἀρχαιοτέρων ἐρείπιων τῆς ὑψηλοῦ.

Μετὰ δύο καὶ ἡμισείας ὡρῶν δρόμον ἐθύμαμεν παρὰ τὸ **Βίρις**. Ἐκεῖ ἀφιππεύσαμεν. Ἐπὶ δύο σχεδὸν ὥρας ἐπεσκεπτόμεθα καὶ περιειργαζόμεθα αὐτό. Φαντασθῆτε ἡνάκοντα ἔχοντα περιφέρειαν 2,000 περίπου μέτρων ἀρχόμενον ἀπὸ κλιτὺν ἐξ ἀνατολῶν, βαθμηδὸν δὲ ὑψούμενον καὶ καταλήγοντα εἰς ὑψηλὸν τοῖχον, ὅπισθεν τοῦ ὄποιον ἡ ἐκ δυσμῶν κάθοδος ἀποβαίνει ἀδύνατος διότι εἶναι ἀπότομος. Ἀπὸ τῆς ἐπιφανείας τοῦ ἐδάφους μέχρι τῆς κορυφῆς τοῦ ὑψηληταμένου τείχους τὸ ὑψός εἶναι ἐδομένικοντα μέτρων. Εἶναι δηλαδή, καίτοι ἐρείπιον, ὑψηλότερον δημος τοῦ ἄλλοτε ὀνομαστοῦ Κωδωνοστασίου τῆς Πίζης τὸ ὄποιον ἔχει ὑψός 54 μόνον μέτρων.

Ἐν τῇ ἀρχαιότητι δὲ τὸ ὑψηλότερον μνημεῖον τῆς Βαβυλῶνος, κατὰ τὸν Στράβωνα, εἶχεν ὑψός ἐνὸς σταδίου, ἥτοι 185 μέτρων· καὶ τὸ μνημεῖον δὲ ἐκεῖνο ἐσβαλεῖν ὑπὸ τοῦ Ξέρξου καὶ κατερημόθη. Ἐπρόκειτο δὲν περὶ τοῦ ναοῦ τοῦ Βῆλου, περὶ τοῦ ὄποιον ὅλοι οἱ ιστορικοὶ τῆς ἀρχαιότητος ἀναφέρουν μετά θαυμασμοῦ, τὸν ὄποιον δημος ὁ Ξέρξης ἐπιστρέψων ἐκ τῆς Ἐλλάδος ἡττημένος καὶ παρωργισμένος, κατερημόθη. Ὁ δὲ M. Ἀλέξανδρος εὐρὼν αὐτὸν εἰς κακὴν κατάστασιν, ἐσκόπει νὰ ἐπισκευάσῃ θέτων εἰς ἐνέργειαν ἀπαντὰ αὐτοῦ τὸν στρατὸν ἀλλ' ἀπροσδοκήτως καὶ μοιραίως ἀπέθανεν. Ἡτο δὲ ὁ ναὸς οὗτος «μεγέθει τε μέγιστος καὶ, ἐκ πλίνθου ὀπτῆς ἐν ἀδβάτῳ ἡροοδημένης» κατὰ τὸν Ἀρριανόν, τούθ' ὥπερ φαίνεται μέχρι τῆς δημοργοῦ ἐκ τῶν ἐναπομεινάντων ἐρείπων. Κατὰ δὲ τὸν Ἡρόδοτον ὁ ναὸς οὗτος τοῦ Βαβυλῶνος Διὸς εἶχεν ἐν τῷ μέσῳ πύργον, ἔχοντα μῆκος καὶ πλάτος ἐνὸς σταδίου, ἐπὶ τοῦ πρώτου δὲ τούτου πύργου ὑπῆρχον, ὀλοέν σμικρούμενοι, ἔτεροι ἐπτά. Ἐπὶ τοῦ ὑψηλοτέρου δὲ ὑπῆρχε κλίνη μεγάλη εὖ στρωμένη καὶ τράπεζα χρυσῆ· ἄγαλμα δὲ δὲν ὑπῆρχεν εἰς τούτου τὸν ναόν, διότι ὑπετίθετο διὰ αὐτὸς ὁ Βῆλος κατήρχετο, ἐτρωγε καὶ κατεκλίνετο. Καὶ ἡ περιγραφὴ αὐτῆς τοῦ πατρὸς τῆς Ιστορίας ἀπεδείχθη ἀκριβεστάτη διότι πράγματα ὡς ἐγνῶσθην ἐκ τῶν ἀρχαιολογικῶν ἔρευνῶν τὸ **Ζιγουράτ** λεγόμενον τῶν Χαλδαίων καὶ τῶν Βαβυλωνίων, ὃ βωμὸς δηλονότι αὐτῶν, ἥτο εἶδος πυραμίδος ἀκορύ-

φου, ἔχοντος ὄκτω ἔξωτερικὰ πατώματα εἰς τὰ ὄποια ἀνήρχοντο διὰ ἔξωτερικῆς κλίμακος καὶ ἔφθανον εἰς τὸ τελευταῖον ὃπου σύνθιθος εἰρίσκετο τὸ ἄγαλμα τῆς Θεότητος. Ἡ ἀρχιτεκτονικὴ αὕτη, ἡ ἀρχέγονος, ἡ ἔχουσα τὴν βάσιν εὐρυτάτην καὶ σχηματίζουσα διὰ ἔξωτερικῶν πατωμάτων βαθμαίως σμικρούμενών, ὑψηλοτέραν τῶν σύνθητων οἰκοδομῶν, δίδει σαφῆ ιδέαν τοῦ τρόπου καθ' ὃν εἶχον κτισθεῖ καὶ οἱ περιώνυμοι κρεμαστοὶ καπῆι, οἵτινες βεβαίως οὐδαμόθεν ἐκρέμαντο, ἀλλ' οἱ ὄποιοι καθὸ δύνατον τοῦ ἔδαφους κατὰ βαθμίδας ὀλοέν, ὑψουμένας ἐκίνουν τὴν περιέργειαν τῶν θεωμένων αὐτούς. Πολλὰ ὑπάρχουσι τὰ διαδύμενα διὰ τὸ ἐρείπιον τοῦτο εἶναι λειτανὸν τοῦ ἀρχαίου ναοῦ τοῦ Βῆλου ὅστις ἐκεῖτο εἰς τὸ προσάστειον τὸ καλούμενον **Βόρδιππα** ἐξ οὗ καὶ οἱ διάφοροι ἀρχαιολόγοι ἀναγράψουν ὅτι τὸ εἰς τὸ ἐρείπιον διδύμενον ὄνομα **Βίρις** εἶναι ἡ οἵα τοῦ ὄντομας **Βόρδιππα**. Καὶ δημος τοῦτο εἶναι τυχαία σύμπτωσις, διότι οἱ Ἀραβεῖς, ὡς ἐθεοτάθην ἐγώ αὐτός, δὲν λέγουσι **Βίρις Νευρούδη**, ὡς γράφουν οἱ ἀρχαιολόγοι, ἀλλὰ Bourdj **Νευρούδη**, τουτέστι **Πύργος τοῦ Νευρούδη**, ἐπόμενοι τῇ Ἀγίᾳ Γραφῇ κατὰ τὴν ὄποιαν ὁ Νευρούδη ἢ Νευρόδη νιός τοῦ Χούς, ἔγγονος τοῦ Χάμ, ἰδρυσε τὴν Βαβυλῶνακαὶ ἔκτισε τὸν Πύργον αὐτῆς. Κατὰ τοὺς Ἀραβαῖς δὲ τῆς Μεσοποταμίας, πᾶν ἔογον τοῦ ὄποιον ἡ Ιστορία καλύπτεται ἀπὸ σκότῳ ἀνήκει εἰς τὸν Νευρούδη. Καὶ ἀπόρος μάλιστα πῶς οὐδεὶς τῶν μέχρι τοῦτο περιηγητῶν ἐπόρθεται εἰς τὴν λέξιν Bourdj ἀλλὰ ὅλοι δημος ἀνεδίφησαν ἔγραψαν **Βίρις** θεωροῦντες τὴν παραγωγὴν τῆς Λέξεως ἐκ τῆς Βορδίππης. Οἱ Γερένιοι πάλιν νομίζει τὴν λέξιν **Βίρις** περιστικῆς καταγωγῆς, οὐδαμῶς δὲ ἀραβικῆς· ἐνδιέξεις Bourdj· εἶναι καθαρῶς ἀραβική. Τὸ τεῖχος τὸ ὄποιον ὑψηλόταται μέχρι τῆς σύμμερον καὶ τὸ ὄποιον στεφανοῦ τὴν κορυφὴν τοῦ λόφου τούτου τῶν ἐρείπων, ἔχει ὑψός 11 ἐως 12 μέτρων καὶ μῆκος 8 καὶ ἡμίσεος μέτρων· εἶναι διερρηγμένον ἐν τῷ μέσῳ καὶ καθέτως, νομίζει δὲ τις ὅτι ἐκλινεῖ ἐκατέρωθεν. Πολλοὶ ἀποδίδουσι τὴν κάθετον ταύτην διάσηξην εἰς πτῶσιν κεραυνοῦ, ἀλλὰ παραδέχομαι μᾶλλον τὴν γνώμην ὅτι αὐτὴν ὑψίσταται ἀπὸ ἑταῖρην, ἀπὸ τῆς ἐποχῆς δολονότι καθ' ἣν μεγάλην πυρκαϊά κατέκαυδε τὸν ναόν. Τὴν δὲ μεγάλην ταύτην πυρκαϊάν μαρτυροῦσι δύο ὑπερυμερέθεις γάζαι, εὐρισκόμεναι επὶ τοῦ ὑψοῦς ἐκείνου καὶ ἔχουσαι μακρόθεν τὴν αποψίν διότι μαύρων βράχων. Ὁταν δημος ἐξετάσῃ τις αὐτὰς προσεκτικῶς διαβλέπει ὅτι τὸ ἀρχέγονον αὐτῶν ὑλικὸν πλίνθοι καὶ ἀσφαλτος καὶ ὅτι διὰ ισχυροῦ πυρὸς ὑελοποιηθένταν καὶ ὑψηλόταται ἐκεῖ, ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ λόφου, ἀπὸ χιλιάδων ἑταῖρην, ἀντανακλῶνται τὰς ἡλιακὰς ἀκτίνας. Οἱ Ἀραβεῖς διατείνονται ὅτι αἱ ὑελοποιημέναι αὐταὶ μάζαι εἶναι τὰ ἔχοντα τῆς καμίνου τοῦ Ἀρραάμ, ἐντὸς τῆς ὄποιας ὁ πατριάρχης οὗτος διέλυε τὰ εἰδῶλα τῶν Ασθρίων. Πολλοὶ Ἀγγλοι περιηγηταὶ παρεδέχθησαν τὴν εἰκασίαν ταύτην. Οἱ Niebuhr δημος ἐπισκεψθεὶς εἰς τὸ 1766 τὸ Bourdj Nemroud ἐκφέρει πρῶτος τὴν γνώμην ὅτι τὸ ἐρείπιον τοῦτο ἥτο ὁ ναὸς τοῦ Βῆλου μετὰ τοῦ πύργου του καὶ πράγματι πρέπει νὰ ἦναι διότι ἐκτὸς τῶν ὄλλων μαρτυριῶν ἡ οἰκοδομὴ καθὼς καὶ αἱ πλίνθοι τῶν θεμελίων καὶ τῆς βάσεως, διαφέρουσι τῆς οἰκοδομῆς καὶ τῶν πλίνθων τῆς ἀνωτερηστῆς τὴν ὄποιαν ἐπεχείρησεν, ὡς γνωστόν, βραδύτερον διαβουχοδόνσδορ.

Οἱ ἀρχαῖοι συγγραφεῖς ἀναφέρουν ὅτι ἀλλοτε ἐπὶ τῶν τειχῶν τοῦ ναοῦ καὶ τῶν δημοσίων ιδρυμάτων ἐγράφοντο τὰ χρονικὰ καὶ οἱ νόμοι τοῦ τόπου ιερογλυφικοῖς γράμμασι. Σύμερον δημος ἐάν ἔχαντατο κανεὶς Βαβυλώνιος θὰ ἐξεπλήσσετο βλέπων τὰ κακόντα δημότα συγχρόνων περιηγητῶν ἐγκεχαραγμένα γαλλιστι, ἀγγλιστι ἢ ἀραβιστι ἐπὶ τοῦ πλαγίου μέρους τῶν πλίνθων. Αἱ δὲ πλίνθοι τοῦ τείχους καὶ τῶν ἀνω ἐρείπων, ὃν τινὲς ἐγκατεσπαρμέναι κατὰ γῆς, δεξιῆς καὶ ἀριστερῆς, φέρουσιν ἀπαστρατείαν ἐν τῷ μέσῳ ἐπιγραφήν, ἢ μᾶλλον τετραγωνικήν σφραγίδα ἔχουσαν δεξιά γραμμάτων σφιννοειδούς γραφῆς, ἢ ὄποια, κατὰ τὸν φίλον μου κ. Pogson ἀλλοτε πρόξενον τῆς Γαλλίας ἐν Βαγδάτῃ, ἔνα τῶν πέντε ἡ ἔξι ἀσυριολόγων τῆς ἐποχῆς, ἀποδίδει τὴν ἔξιν σημασίαν:

«Ναβουχοδονόσορος βασιλεὺς τῆς Βαβυλῶνος, ἀνοικοδομητής τῆς πυραμίδος καὶ τοῦ ναοῦ, πρωτότοκος υἱὸς τοῦ Ναβού-πολασδάρ, βασιλέως τῆς Βαβυλῶνος, ἐγώ».

Ο δὲ καθηγητής τῆς ἀσυριολογίας ἐν τῇ Σορβόνη κ. Ιωακείμ Μενάνν ἀποδίδει τὰς λέξεις τῶν πλίνθων τούτων βαβυλωνίστι, δηλαδὴ ὄπως ὑποτίθεται ὅτι αὐταὶ ἐπροφέροντο· τὸν δὲ ἀνω-

τέρω φοάσιν παραθέτω καὶ ἀναγινώσκω χάριν περιεργείας καὶ εἰς τὴν βασιλωνιακὴν γλῶσσαν.

« Nabu-Kudurriussur, sar Bab-ilu, zanin Bit-saggatu au Bit zida, habal ristan sa Nabu-palussur sar Bab-ilu, ana Ku». Δὲν παραδέχεσθε μετ' ἐμοῦ ὅτι ὡς γλωσσα εἶναι ὀπωρόπτοτε εὐηγοτέρα μερικῶν ὄμιλουμένων διαλέκτων;

Από τοῦ ὑψους τοῦ Bourdj-Nemroud τὸ θέαμα εἶναι μαγευτικώτατον. Ἡ πεδιάς ἐπεκτείνεται δύαλη καὶ ἀτελεύτητος. Μακρόθεν φαίνεται ὁ Εὐφράτης ὡς ἐλικοειδῆς ὑγρὰ τανιά, ποῦ μὲν στενότερα, ποῦ δὲ πλατυτέρα καὶ ποῦ μεταβαλλούμενή εἰς ἀπέραντα ἔλη φαινόμενα ὡς θάλασσα. Ἐντὸς αὐτῶν λέμβοι δισφρόων σχημάτων καὶ μεγεθῶν μετακομίζουσιν δλοκλήρους οἰκογενείας ἀπὸ τῆς μιᾶς εἰς τὴν ἄλλην ἀκτήν. Εἰς τὸ βάθος, μακράν, πολὺ γακράν, διακρίνονται δασύλλια τινὰ φοινίκων, ὧσει ἀνακύψαντα ἐκ τοῦ βυθοῦ τῶν ὑδάτων, παρέκει δὲ φαίνεται πύκνωμά τι δένδρων ἐν τῷ μέσῳ τῶν ὅποιων ὑψοῦται ὁ ἐπίχρυσος θόλος μωαμεθανικοῦ προσκυνήματος τοῦ Ἱμάμου Σερίθ. Πρὸς Ἀνατολὰς φαίνεται ἡ Χίλλε ἔχουσα ὅψιν ἀπεράντου κύπου ἐν τῷ ὅποιῳ προδιδεται ἡ ὑπάρχουσα ζωὴ ἀπὸ στήλας τινάς καπνοῦ ὑψουμένας βραδέως πρὸς τὸν οὐρανόν· ἀνωθεν δὲ τὸ βαθυκύανον στερέωμα καλύπτον τὸ δύνολον τοῦτο μέχρι τοῦ φαινούμενου ὄφιζοντος, δύοιάζει πρὸς ὑπερομέγεθες ὑέλωμα διπερ καλύπτει ἀρχαιολογικὰ καλλιτεχνήματα αιθούσης, διὰ νὰ προφύλαξῃ αὐτὰ ἀπὸ τῆς ἐπηρείας τοῦ ἀνέμου καὶ τοῦ κονιορτοῦ.

Στηριχθείς ἐπὶ τοῦ τείχους τοῦ ἀριθμοῦντος ἡλικίαν 2,600 ἑτῶν ἀνεπόλινσα τὸν ἐποχὴν ἐκείνην καθ' ἣν ἡ περὶ ἐμὲ χώρα ἦτο ἡ κοιτις τῆς σοφίας καὶ τοῦ πολιτισμοῦ. Μολονότι δὲ οἱ τερροὶ συγγραφεῖς διαβέρουσιν ἀπὸ τῶν ἔθνηκῶν ὡς πρὸς τὰς χρονολογίας καὶ τὰ ὄντα, κατ' οὐδίαν ὅμως εἰσὶ σχεδὸν σύμφωνοι. Εἰς τὰς πράξεις τῶν Ἀποστόλων ἡ Βαβυλωνία λέγεται γῆ Χαλδαίων δὲ διόδῳρος παρακολουθῶν τὸν Κτηπδίαν λέγει ὅτι οἱ Χαλδαῖοι ἥσαν ἐν τῇ χώρᾳ ἀρχαιότεροι τῶν Βαβυλωνίων. Ὁ Τερεγγίας καὶ ὁ Ἐζέκιηλ ἀποκαλοῦσι τὸν χώραν ταύτην γῆν τῶν Καδδίουν ἡ δὲ λέξις θα ἐδημιανεν ἐπίσης ἀρχαῖον ἐξ οὐ τὸ ἀραβικὸν Καδίμιον καὶ τὸ ὄνομα ὅπερ ἔφερεν ὁ πρῶτος βασιλεὺς τῶν Θηβῶν, ὁ μιθολογικὸς καὶ πανάρχαιος διὰ τοὺς Ἑλληνας Κάδμοις. Κατὰ δὲ τὸν Γραφὴν ὁ ἔγγονος τοῦ Χαδίου Νειρῶδης ἔφερε πρῶτος τοὺς Χαλδαίους ἐξ Αἰγύπτου συνοικίσας αὐτοὺς ἐπὶ τῆς γῆς τοῦ Σεναάρ. Βραδύτερον, κατὰ τοὺς ἔθνηκούς, ἡ φιλόδοξος καὶ μεγαλεπήνοδος σύζυγος τοῦ Νίνου βασιλέως τῶν Ἀσσυρίων Σεμίραμις, μαγευθεῖσα ἐκ τῆς τοποθεσίας, ἔχαραξ<sup>4</sup>ν φοιδρόντες καὶ ἐκαλλώπισε τὸν Βαβυλῶνα, ἀπασχολήσασα δύο ἐκατομμύρια ἑργατῶν κατὰ τὸν Σικελιώτην Διόδωρον καὶ βοηθούμενη βεβαίως ὑπὸ τῶν ἐξ Αἰγύπτου ἐλθόντων Χαλδαίων οἵτινες εἶχον ἥπιον ὡς ὑπόδειγμα τὰς Θήβας τῆς Αἰγύπτου τὰς ἐκατομπύλους, διὰ τοῦτο καὶ περὶ τῆς Βαβυλῶνος λέγεται ὅτι εἶχε τόσας εἰσόδους. "Οταν δὲ ἐπεσκέψθη αὐτὴν ὁ Ηρόδοτος, μολονότι ἡ πόλις εἶχεν ἀλωθῆν ὑπὸ τοῦ Κύρου καὶ ἀπέτελει σατραπείαν τοῦ Μηδικοῦ κράτους, ἐθαύμασεν ὅμως καὶ οὗτος τὸ τε μέγεθος καὶ τὸ κάλλος αὐτῆς.

Καὶ δικαίως διότι ἡ περιφέρεια τῶν 480 σταδίων τὴν ὅποιαν δίδει ὁ Ἡρόδοτος εἰς τὴν Βαβυλῶνα ισοδυναμεῖ πρὸς 88 χιλιάμετρα καὶ 800 μέτρα, ἐνῷ οἱ σημερινοὶ Παρισίοι μὲ τὰ προάστεια αὐτῶν ἔχουσι περιφέρειαν μόνον 25 χιλιαμέτρων καὶ εἰσδόους 54 ἡ δὲ Βαβυλὼν εἶχεν εἰσδόους ἑκατόν. Ὅτοι λοιπὸν τρεῖς καὶ ἡμίσειαν φοράς μεγαλειτέρα τῶν Παρισίων. Ἐάν δὲ ἐνθυμῆσθε τὸ πρῶτον ἐρείπιον τὸ ὄποιον ἀπαντήσαμεν καὶ θεωρήσπετε αὐτὸ μετὰ τοῦ τελευταίου τούτου ὡς τὰ δύο ἄκρα τῆς ἀρχαίας πόλεως, ἔχετε ἔκτασιν μεγαλειτέραν μερικῶν δουκάτων. Καὶ δῆμος οἱ συγγραφεῖς ὅλοι συμφωνοῦν ὅτι δὲν εἶχε πλείους τῶν 700 χιλιάδων ἐγκατεστημένων κατοίκων, ἐξ οὐ εἰκάζεται, ὅτι ἡ πόλις εἶχε μεγάλας πλατείας, κύπους πολλοὺς, διηρεῖτο δὲ εἰς προάστεια· Ὁ Κουντιός Κούντιος φορεῖ μάλιστα ὅτι ὑπῆρχον ἐντὸς τῆς πόλεως καὶ ἀπέραντοι βοσκαὶ πρὸς διατροφὴν τῶν πολυαριθμῶν κτηνῶν ἐν καιρῷ πολιορκίας. Οὕτω δὲ ἔξηγεται καὶ τὸ Ἡροδότου καὶ Σενοφόντος ἀναφερόντων ὅτι ὅταν ὁ Κύρος ἐκυρίευσε τὴν πόλιν εἰσελθών ἐντὸς αὐτῆς κατὰ τὴν νύκτα, οἱ κάτοικοι τοῦ ἀντιθέτου μέρους ἔγγων τοῦτο μόλις τὴν ἐπιούσαν περὶ τὴν δεῖλην τοῦτο δὲ διὰ νῦν συμβῇ ἔξαγεται ὅτι τὰ προάστεια ἔχωριζον ἀπ' ἀλλήλων διὰ μεγάλων ἀποστάσεων.

"Οταν ό Ήρόδοτος ἐπεσκέψθη τὴν Βαβυλῶνα ἔξεπλάγη διὰ τὴν ἐν αὐτῇ τάξιν καὶ εὐνομίαν. Ἐθαύμασε δὲ ιδίως δύο Βαβυλωνιακὰ συστήματα τὰ ὅποια ἀποκαλεῖ νόμους σοφωτάτους καὶ τὰ ὅποια εἶναι ἀρκούντως περιέργα ὅστε νὰ τ' ἀναφέρω. Τὸ ἐν εἶναι ὁ τρόπος διὰ τοῦ ὅποιου ἐθεραπεύοντο οἱ ἀσθενεῖς, τὸ δὲ ἔτερον πᾶς συνήπτοντο τὰ συνοικέδια. "Οταν τις ἀσθενεῖ δὲν προσεκάλουν ιατρούς, ἀλλὰ μετέφερον τὸν ἀσθενῆ εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως, εἰς τὴν ἀγοράν. Ἔκει ἔκαστος πολίτης τὸν ἐπιλησίαζε καὶ ἡρώτα αὐτὸν περὶ τῆς ἀσθενείας του. Καὶ ἀν μὲν ἄλλοτε εἶχε πάθει ή αὐτὸς ή συγγενίς του τις παρδύμοιον νόσημα, μετέδιδεν εἰς τὸν ἀσθενῆ τὸν τρόπον διὰ τοῦ ὅποιου ἐθεραπεύθη. ἔκαστος δὲ πολίτης ἥτο ὑποχρεωμένος νὰ ἐρωτᾷσθαι καὶ νὰ ἐκφέρῃ τὴν γνώμην του· ἥτο δηλαδὴ ἐν εἰδος γενικοῦ ιατροσυμβούλιου, ἀπὸ τὸ ὅποιον ὅμως ἔλειπτον. . . . οἱ ιατροί. Οἱ γάμοι πάλιν ἐγίνοντο ἀνευ μὲν προξενητῶν, διὰ δημοσίων ὅμως κηρύκων. Εἰς ὡρισμένην ἐποχὴν τοῦ ἔτους συνήθοιχον ἐπὶ τῷ αὐτῷ ὅλας τὰς νεάνιδας, ἀπέναντι δὲ αὐτῶν ἥποχντο ὅλοι οἱ ἐπίγαμοι νέοι. Κηροῦξ τότε ἐλάμψανε τὴν ὡραιοτέραν καὶ ἔθετεν αὐτὴν εἰς πλειστηριασμόν· οἱ γαυγροὶ ἐπλειοδότουν καὶ ἡ νεάνις ἐδίδετο ὡς σύζυγος εἰς ἑκεῖνον ὅστις προσέφερε τὰ περισσότερα. Τὰ χρήματα ἐκεῖνα ἐτίθεντο εἰς ὡρισμένον μέρος διὰ νὰ χρησιμεύσωσιν ὡς προϊς εἰς τὰς δυσμόρφους· καὶ οἱ μὲν πλούσιοι ἐλάμψανον οὕτω τὰς ὠραιοτέρας, αἱ δὲ ἀσχημοὶ αἱ ὅποιαι ἔμενον, ἐτίθεντο τότε εἰς μειοδοσίαν· ἐδίδοντο δηλαδὴ ὡς σύζυγοι εἰς ἑκεῖνον ὅστις παρεδέχετο αὐτὰς μὲ διλιγώτερον ποσόν. Τοιουτοցόπως τὰ χρήματα δι' ὃν ἐξηγοράζοντο αἱ ὠραιαι σύζυγοι ἐδίδοντο ὡς προϊκες εἰς τὰς ἀδικηθείσας ὑπὸ τῆς φύσεως. Πιστωσίς εἰς οὐδένα ἐπετρέπετο, ή πρᾶξις ἐγίνετο τῆς μετροτοῖς. "Ωστε βλέπετε δτι οι Βαβυλώνιοι καίτοι ιδεολόγοι, ἀστερομάντεις καὶ αιθεροσάμονες ἥσαν ὅμως ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου πολὺ πρακτικοὶ ἄνθρωποι.

Καὶ ὅμως ἐκ τῆς ὁραίας ταύτης πόλεως, ἐκ τῶν θαυμαστῶν ἑκείνων μνημείων, ἐκ τῶν ἐνδόξων ἔγγον τῆς Σεμιράμιδος, ἐκ τῶν ιδιοργύθμων κτιρίων τῆς Νιτώκριδος ἐκ τῶν μεγαλοπρεπῶν οἰκοδομῶν τοῦ Ναβουχοδονόσορος, ἐκ τῶν κηπων, τῶν γεφυρῶν, τῶν ὑπόβρυχιων δρόμων καὶ τῶν ὑπερυψήλων ναῶν μένουσι μόνον τὰ ἀσύμαντα σχετικῶς ἐρείπια περὶ τῶν ὄποιων σᾶς ὡμίλησα, δύναται δέ τις νὰ εἴπῃ πράγματι καὶ περὶ τῆς Βαβυλῶνος ὅτι εἶπεν ἄλλοτε ποιητὴς περὶ τῆς Μεγαλοπόλεως τῆς Ἀρκαδίας:

«Μεγάλη έρημία ήταν η μεγάλη πόλις».

Καὶ δὲν ἥδυνατο νὰ ἥναι ἄλλως πως. Έάν ή Ἑλλάς, ή Αιγαίη πτος, ή Παλμύρα, ή Τυρόνια, ή Πέργαμος καὶ αἱ Ἰνδίαι ἐπιδεικνύουσι σύμερον μεθ' ὑπεροφανείας τὰ κλασικὰ ἔργα τῆς ἀρχαιότητος αὐτῶν, τοῦτο ὁφείλεται εἰς τὸ μάρτυρον καὶ εἰς τὸν γρανίτην, ἐνῷ ή Μεδοποταμία, ὅπου τὰ πάντα ἀνεγείροντο διὰ πλίνθων, ἔστιν ὅτε μάλιστα διὰ πλίνθων μὴ ὀπτῶν, δέν ἥδυνατο νὰ διατηρήσῃ ἐπὶ αἰώνας μνημεῖα τῶν ὅποιων τὸ ὑλικόν. Ήτο φθαρτὸν καὶ εὐκατάστρεπτον καὶ τὰ ὅποια ὑπέκειντο συνεχῶς εἰς τὰς πλημμύρας τῶν ποταμῶν οἵτινες περιζωνύνουσι τὴν χώραν. Ἡ δὲ Βαβυλὼν τέλεον ἐγκατελείφθη ἐπὶ Σελεύκου τοῦ Νικάτορος, ὅστις ἰδρυσεν ἐπὶ τοῦ Τίγροπος τὴν Σελεύκειαν, γενομένην πρωτεύουσαν τῶν Σελευκιδῶν, βραδύτερον δὲ τῶν Ἀρδακιδῶν, οἵτινες πάλιν ἰδρυσαν εἰς τὴν ἀπέναντι ὅχθον τὴν Κτηνικῶντα γενομένην αἰτίαν τῆς ἐργμάσθεως τῆς Σελεύκειας, τῆς ὅποιας, οὐδὲν μνημεῖον ἀπομένει σύμερον. Διὰ τοῦτο ὡς λέγει καὶ ὁ κ. Perrot εἰς τὸ ὡραῖον περὶ τῆς Ἰστορίας τῆς τέχνης ἐν τῇ ἀρχαιότητι» σύγγραμμά του: «Εὔτυχεῖς οἱ λαοὶ τῶν ὅποιων οἱ καλλιτέχναι ἥδυναντοσαν νὰ ἐργασθῶσι καὶ νὰ λαζεύσωσιν ὑλικὸν ὅπερ νὰ ἥναι ἀρκούντως μὲν ἀπαλὸν διὰ νὰ μὴν ἀνθίσταται εἰς τὴν σμίλην ἄλλὰ καὶ ἀρκούντως ισχυρὸν ὥστε νὰ διαιωνίζῃ τὴν ἀποτύπωσιν τῶν αἰσθημάτων καὶ τῶν ἰδεῶν τὰς ὅποιας ἐνεπιστεύθη αὐτῷ ἢ χειρ τοῦ ἀνθρώπου. . . .

Εις μικρὸν ἀπόστασιν καὶ πρὸς ἀνατολὰς τῶν ἐρειπίων τοῦ Bourd Nemroud εὑρίσκεται μικρὸν ὑψώμα ἐπὶ τοῦ ὥποιου ὑπάρχει θολωτὸν μνημεῖον καλούμενον ὑπὸ τῶν ιθαγενῶν «Μακάμ Ἰβραήλ» πτοι Θέδις τοῦ Ἀβραάμ. Κατὰ τοὺς Ἰσραηλίτας ὅταν ὁ πατριάρχης Ἀβραάμ μετὰ τῆς Σάρος, τοῦ Λώτ καὶ τῶν ὑπηρετῶν του ἐγκατέλιπε τὴν Βαβυλωνίαν, διὰ νὰ μεταβῇ τῇ διαταγῇ τοῦ Θεοῦ εἰς τὴν Χαναναίαν ὁ πρῶτος σταθμὸς εἰς τὸν διποίον ἀνεπαύθη λίτο ή τοποθεσία αὐτῆ. Εισερχόμενός τις ἐντὸς

τοῦ εὐρισκούμενου μηνυμένου εὐρίσκει νάρθικα σκιερόν 60 περίπου τετραγωνικῶν μετρῶν· εἰς τὴν γωνίαν τοῦ νάρθικος ὑπάρχει κλίμαξ λιθίνην διὰ τῆς ὁποίας κατέρχεται τις εἰς μικρὸν ὑπόγειον κατακόμην δπού μέχρι τῆς σύμμερον οἱ Βεδουΐνοι τῶν πέρι μεταβαίνουν καὶ ὄρκιζονται ἐπισῆμως, ἐν τῷ ὅνδρατο τοῦ πρώτου πατριάρχου, θέτοντες τὴν χεῖρα αὐτῶν ἐπὶ λείσιν μαργαρίτων εὐρισκούμενον εἰς μίαν γωνίαν. Πολλοὶ ὑποθέτουν ὅτι τὸ μέρος αὐτὸν συνεκοινώνει ἀλλοτε μετὰ τοῦ ναοῦ τοῦ Βηδούινος διὰ τοῦ πορειῶν δρόμου καταστραφέντος. "Οταν μετέβημεν ἐκεῖ τῇ ὁρολόγῃ μας ἐδείκνυνον μεσημβρίαν· ἐνῶ δ' οἱ στόμαχοι μας ἐσκέπτοντο νὰ συντάξωσι διαμαρτυρίαν κατὰ τῆς ἐκδρομῆς, ἅμα ὡς εἶδον, παρατεθειμένον ἐν τῷ δροσερῷ νάρθικι πλουσιοπάροχον γεῦμα, ἔξεφορασαν τὸν εὐγνωμοσύνην αὐτῶν τῷ φιλοξενοῦντι ὑμᾶς βέρη διὰ ζωηροτάτης φάιδροτητος. Μόνος ὁ φύλαξ τοῦ μηνυμένου, ῥακένδυτος καὶ ἡμίγυψος Βεδουΐνος, ἵστατο ἀπαθής καὶ εἶχε τὸ μεγαλοπρεπὲς ἥθος ἀνθρώπου συνειθυμένου νὰ ξενίζῃ καὶ νὰ διατρέψῃ ἔξι ιδίων του πολυπλοθεῖς δαιτυμόνας, ἐνῷ ἐκ τῶν ὑστέρων ἀπεδείχθη ὅτι δὲ ταλαιπωρος ἐπείνα μόνος ὅσον ὅλοι ὑμεῖς ὄμοι. Ἐφορούσοντο δ' ἐπ' αὐτοῦ κάλλιστα οἱ ὥραῖοι στίχοι τοῦ Βαθόθεμην.

«Jusqu'à sous ses haillons dessechées et poudreux  
Esfangés par le temps, cardés par la misère  
L'Arabe qui mendie à l'air d'un Belisaire.»

Αποσχόλησα ὑμᾶς ἀρκούντως, Κυρίαι καὶ Κύριοι, μὲ τὸν ὠχρὸν σκιαγραφίαν καὶ μὲ τὴν ἔχοράν ἀφύγησιν ἐκδρομῆς εἰς τε τὸν σύγχρονον καὶ εἰς τὴν ἀρχαίαν Βαβυλῶνα. Ἐν τῷ ἀρχῇ ὑπερσχέθην νὰ σᾶς μεταφέρω ἐκεῖ ἄνευ κόπου. Καὶ ναὶ μεν ἐλύτρωσα ὑμᾶς τῶν κοπώσεων τοῦ ταξειδιάτου, ἀλλὰ σᾶς ἡνάγκασα νὰ ὑποστῆτε τὰ δεινὰ τοῦ ἀκροατοῦ· ἐνίστε δὲ συμβαίνει τὰ δεινὰ ταῦτα νὰ ἴναι μαρτυρικά! . . . . Τὸ ἐπ' ἐμοὶ, ἀγνοῶ κατὰ πόσον ἀντεπεκρίθην εἰς τὰς προσδοκίας σας· ἐάν ὅμως ὑμεῖς διεψεύσθητε τῶν ἐλπίδων σας, μὴ μὲ μεμφθῆτε. Μήτοι ὅ διος ἡμῶν δὲν εἶναι μία διπνεκῆς διάψευσις ἐλπίδων;

## ΠΟΙΚΙΛΑ.

**Οἱ Παρισίοι καὶ αἱ εὐρωπαϊκαὶ μεγαλοπόλεις.** — Ιδού ἐνδιαφέροντές τινες ἀριθμοὶ περὶ τῆς συγκριτικῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως ἐνίων εὐρωπαϊκῶν μεγαλοπόλεων.

Αἱ πρόσοδοι τῆς πόλεως τῶν Παρισίων (δασμοὶ καὶ εἰδικοὶ πόροι) εἰσίν, ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ πληθυσμοῦ,  $2\frac{1}{2}$  φοράς ἀνώτεροι τῶν τοῦ Βερολίνου, διπλάσιοι τῶν τῆς Βιέννης, ἔκπλασιοι περίπου τῶν τῆς Πετρουπόλεως, ἐπταπλάσιοι τῶν τῆς Μόσχας, κατώτεροι κατὰ  $\frac{1}{10}$  τῶν τῆς Στοκχόλμης καὶ κατὰ  $\frac{1}{4}$  τῶν τοῦ Μονάχου.

Τούναντίν δὲ φορολογούμενος ἐν Παρισίοις πληρόνει τριπλάσια τοῦ τοῦ Βερολίνου, κατὰ 1 φοράν καὶ  $\frac{1}{8}$  πλέον τοῦ τῆς Βιέννης, ὑπερπενταπλάσια τοῦ τῆς Πετρουπόλεως καὶ Μόσχας, διπλάσια τοῦ τῆς Στοκχόλμης καὶ περὶ τὰς  $2\frac{1}{2}$  φοράς πλειότερον τοῦ τοῦ Μονάχου.

Ἄλλοι τῶν μετρῶν τὰς δαπάνας. Διὰ τὴν ἀττυνομίαν ἡ μεγαλειτέρα δαπάνη γίνεται ἐν Παρισίοις. Μήπως ἀρχὲ γε περιφρουροῦνται καλλιοί οἱ Παριτικοί; Τούλαχιστον δαπάνων ταῖς εἰκότεροι πρὸς τοῦτο 11.94 φρ. κατ' ἀτομον, ἐνῷ ἐν Βερολίνῳ ἡ ἀττυνομία στοιχίζει μόνον 1 φρ. καὶ 15. Η διαφορὰ μεγίστη. Μετὰ τοὺς Παριτικούς τὸ μεῖζον ποσὸν δαπάνης τῆς Βιέννης: 6 φρ., τὸ ἀλλάχιστον δὲ πάντων τοῦ Μονάχου: 0.61 φρ. Εν Πετρουπόλεις ἡ ἀττυνομία στοιχίζει 2.94 φρ. κατ' ἀτομον καὶ ἐν Μόσχᾳ 0.60 φρ.

Η πόλις τῶν Παρισίων δαπάνης πρὸς καθαρισμὸν τῶν δόῶν 3.37 φρ. κατ' ἀτομον, ἡ Βιέννη ὅμως ὑπερτερεῖ ἐν τούτῳ πληρόνουσα 2.52 φρ. κατ' ἀτομον. Τὸ Αυστελόδαμον ἔξισται ὑπὸ τὴν ἐποφίην ταύτην μετὰ τῶν Παρισίων. Τὸ Βερολίνον δαπάνη 1.69 φρ., πόλεις δὲ ἐν αἷς ἡ χιλίων μένει ἐπὶ πολλοὺς μῆνας ἐπὶ τοῦ ἑδάφους ὡς ἡ Πετρουπόλις, ἡ Μόσχα, ἡ Στοκχόλμη, δαπάνων ὀλίγιστα, ἀπὸ 0.28 φρ., μέχρι 0.63 φρ.

Ως πρὸς τὰς δαπάνας τοῦ φωτισμοῦ οἱ Παριτικοί κατέχουσι τὴν

πρώτην θέσιν, δαπάνης τοῦ 3.44 φρ. κατ' ἀτομον. Τὸ Βερολίνον ὅμως εὖρηται ἐν βιθυτάτῳ ζήφῳ, καθίσον τὰ διὰ φωτισμὸν αὐτόθι δαπάνωμενα ἀνέρχονται εἰς 0.13 φρ. κατ' ἀτομον. Η Βιέννη ὑπερτερεῖ πως, πληρόνουσα 1 φρ. 33 καὶ διπλείστεται μάλιστα κατὰ δαπάνην ἐκατοστῶν τινῶν τῆς ἀνθυμιλωμένης αὐτῇ Βουδαπέστης. Η Πετρουπόλις καὶ ἡ Μόσχα ἐλαττωματικῶς ἐπίσης φωτίζονται, ἀτε δαπάνης τοῦ 1 φρ. 12 καὶ δὲ 0 φρ. 88 κατ' ἀτομον.

Προκειμένου περὶ καταστολῆς τοῦ πυρὸς ἡ πόλις τῶν Παριτίων τάπτεσται τελευταία, ἀτε δαπάνης τοῦ 0 φρ. 19 διὰ τοὺς πυροσβέστας αὐτῆς, τὸ Βερολίνον δαπάνη 1 φρ. 69, ἡ Πετρουπόλις 1 φρ. 15, ἡ Μόσχα 1 φρ. 21, ἡ Βιέννη 1 φρ. 02 καὶ ἡ Στοκχόλμη 1 φρ. 14.

Η τῶν Παριτίων πίλις θριαμβεύει ὡς πρὸς τοὺς δρεστούς καὶ τὰς δόους τῆς συγκοινωνίας. Η δαπάνη ἀνέρχεται εἰς 15 φρ. 65, διπλασία οὕτα τῆς τοῦ Βερολίνου καὶ τῆς τῆς Βιέννης, τετραπλασία δὲ τῆς τοῦ Μονάχου.

Καθίστων ἀφορῷ εἰς τὰς σχολάζεις, ἡ πόλις τῶν Παριτίων δὲν πρωτεύει, ἀτε δαπάνης τοῦ 9 φρ. 91 κατ' ἀτομον, ἐνῷ ὡς μὲν Βιέννη δαπάνη 10 φρ. 51, τὸ δὲ Αυστελόδαμον 10 φρ. 99, ἡ δὲ Δρέσδη 12 φρ. 72. Τὸ Βερολίνον σχεδὸν ἰσοφρίζει πρὸς τοὺς Παριτίους διὰ δαπάνης 9 φρ. 55, ἀλλ' ἡ Πετρουπόλις δαπάνη 1 φρ. 48 καὶ ἡ Μόσχα 1 φρ. 31.

Ἄλλα καὶ ὡς τὸ τὴν ἐποφίην τῆς δημοσίου βιηθείας ἡ πόλις τῶν Παριτίων δὲν πρωτεύει, ἀντὶ ξειρεθῆ ἡ ὑπηρεσία τῶν νοσοκομείων, καθίστων δαπάνης μόνον 2 φρ. 37 κατ' ἀτομον, ἐνῷ τὸ Βερολίνον δαπάνη 5 φρ. 41, ἡ Βιέννη 9 φρ. 75 καὶ ἡ Στοκχόλμη 6 φρ. 25. Εν Ρωσίᾳ διλγίστα πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον δαπάνωνται, ἡτοι ὑπὸ τῆς Πετρουπόλεως 0 φρ. 45, ὑπὸ τῆς Μόσχας 0 φρ. 23 καὶ ὑπὸ τῆς Βαρσοβίας 0 φρ. 15.

Ἐν τούτοις ἡ πόλις τῶν Παριτίων τῇ ὑπὲρ τῶν νοσοκομείων δαπάνῃ ἀποκαθίστηται τὴν ὑπεροχὴν αὐτῆς, δαπάνης τοῦ 1 αὐτὰ 7 φρ. 87, ἐνῷ ὑπὲρ τῶν διθενῶν δαπάνην ἀνέρχεται ἐν Βερολίνῳ εἰς 2 φρ. 36, ἐν Βιέννη εἰς 0 φρ. 54, δαπάνης τοῦ 186 φρ. 23, τὸ τοῦ Βερολίνου εἰς 154 φρ. 97 καὶ τὸ τῆς Μόσχας εἰς 11 φρ. 85 μόνον κατ' ἀτομον.

**Ἐπιχωριγήσεις ὑγειονών.** — Περιεργείας χάριν παρατιθέμεθα δέ τὰς ἔτης ἐπιχωριγήσεις ἐνίων ἡγεμόνων:

Η Πρωτία πληρόνει 20,000,000 φρ., ἡ Βαυαρία 5,401,850, ἡ Σαξωνία 3,306,779, ἡ Βυρτεμβέργη 2,089,801, ἡ Αύστροσουγγαρία 23,250,000 τὸ Βέλγιον 4,412,000, ἡ Δανία 1,600,303, ἡ Ισπανία 9,500,000, ἡ Μεγάλη Βρετανία 14,698,454, ἡ Ελλάς 1,325,000 ἡ Ιταλία 15,050,000, ἡ Ιαπωνία 3,252,220, τὸ Λουξεμβούργον 200,000, ἡ Ολλανδία 2,730,000, ἡ Πορτογαλία, 2,474,800 ἡ Ρωσία 38,016,000, ἡ Σερβία, 1,200,000 καὶ ἡ Σουηδία καὶ Νορβηγία, 1,859,820.

**Η βιβλιοθήκη Ιΐδαν τοῦ Τρομεροῦ.** — Ο σορὸς Τρέμερ επεβαίνει ἐσχάτως ὅτι ἡ περίπουσα βιβλιοθήκη Ιΐδαν τοῦ Τρομεροῦ δὲν κατεστράφη ἐν τῇ πυρπολήσει τῆς Μόσχας. Τῷ 1837 ἀνεκαλύφθησαν ἐν τοῖς ἐρεπίοις τοῦ Κρεμλίνου τὰ λείψανα τοῦ ἀρχαιτέρου τμῆματος τοῦ ἀρχαίου ἀνακτόρου Βασιλείου τοῦ Δ' μετὰ παρεκκλησίου. Πέρυσι καὶ ἀλλα λείψανα τοῦ ἀνακτόρου τούτου καὶ τοῦ παρεκκλησίου προήλθον εἰς φῶς. "Ηδη δὲ ὑπεκνεῖται τὸ ζήτημα τοῦ νὰ ληφθῇ ἀδεια πρὸς πλήρη διερεύνησιν τοῦ Κρεμλίνου· ἂν δὲ κατορθωθῇ διὰ τῆς ἐξερευνήσεως ταῦτης ἡ ἀνεύρεσις τῶν 800 λατινικῶν κειρογράφων ἦμέρους αὐτῶν, τὸ εθρηματικόν καὶ σπουδαία προσθήκη εἰς τὰ κλασικὰ κείμενα.

Ο ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ  
ΧΡΥΣΟΣΘΕΝΗΣ ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ.

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΝΕΟΛΟΓΟΥ.